

بروتوكول

للاتفاقية المبرمة بين حكومة الجمهورية التونسية وحكومة جمهورية إفريقيا لتفادي الازدواج الضريبي ومنع التهرب الجبائي في مادة الضرائب على الدخل.

عند توقيع الاتفاقية المبرمة في هذا اليوم بين حكومة الجمهورية التونسية وحكومة جمهورية إفريقيا الجنوبية لتفادي الازدواج الضريبي ومنع التهرب الجبائي في مادة الضرائب على الدخل، اتفق الممضون أسفله على الأحكام التالية التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من الاتفاقية المذكورة:

بالرجوع إلى الفصل 8، تشمل الأرباح المتأتية من البواخر والطائرات في مجال النقل الدولي:

أ. الأرباح المتأتية من تأجير البواخر والطائرات غير المجهزة المستغلة في مجال النقل الدولي عندما تكون هذه الأرباح تابعة للأرباح التي تنطبق عليها أحكام الفقرة 1 من الفصل المذكور، و

ب. الأرباح المتأتية من استغلال البواخر والطائرات بين نقاط توجد في دولة متعاقدة عندما يكون هذا النشاط إمتداداً للنقل الدولي البحري أو الجوي.

وإثباتاً لذلك قام الممضون أسفله بالتوقيع على هذا البروتوكول.

حرر ب..... في 1999 في نظيرين باللغات الانكليزية والفرنسية والعربية وفي حالة اختلاف يعتمد النصان الانكليزي والعربي.

عن حكومة جمهورية افريقيا الجنوبية

عن حكومة الجمهورية التونسية